

ORDER OF ELECTION FOR SMYER ISD  
ORDEN DE ELECCION PARA SMYER ISD

An election is hereby ordered to be held on **May 6, 2017** for the purpose of:  
(Por la presente se ordena que se llevara a cabo una eleccion el 6 de mayo, 2017 con el propósito de)

Elect two (2) trustees for a full three (3) year term  
Para elegir dos (2) regentes a un término de una jornada completa de tres años

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at  
(La votacion adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

Smyer ISD  
Administration Office  
401 Lincoln Street  
Smyer, Texas, 79367

Early Voting Schedule follows:  
(Temprano Horario de votacion sigue):

Monday April, 2017 through Tuesday May 2, 2017  
(Lunes, 24 de abril 2017 a traves de Martes, 2 de mayo 2017)  
8:00 a.m. – 4:00 p.m.


Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberan enviarse a:)

Cheryl Smart  
Election Administrator  
624 Ave H Ste. 103  
Levelland, Tx. 79336

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on **April 25, 2017**.  
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 25 de abril de 2017)

Issued this the 13 day of February, 2017.

Emitada este día 13 de February, 2017.

  
Smyer ISD Board President

  
Smyer ISD Superintendent

**NOTICE OF GENERAL ELECTION  
(AVISO DE ELECCION GENERAL)**

To the registered voters of **Smyer ISD**:  
(a los votantes registrados **Smyer ISD**):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. , on **May 6, 2017** for voting in a general election to elect two (2) trustees for a 3 year term.  
(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 pm.m el **6 de mayo de 2017** para votar en la Eleccion General para elegir dos (2) regentes a un término a tres años.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.  
(El Dia de Eleccion, los votantes deberan votar en su precinto donde estan registrados para votar.)

---

**LOCATION OF POLLING PLACE  
(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)**

Smyer Elementary Library  
401 Lincoln Street  
Smyer, Texas 79367

---

**Early Voting by personal appearance will be conducted each weekday at  
(La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a Viernes en)**

Smyer ISD Administration Office  
401 Lincoln Street  
Smyer, Texas 79367

---

**Dates & Times  
(fechas y horas)**

Monday, April 24, 2017 through Tuesday May 2, 2017  
(lunes, 24 de abril 2017 a traves de Martes, 2 de mayo 2017)  
8:00 a.m. – 4:00 p.m.

---

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberan enviarse a:)

Cheryl Smart  
Election Administrator  
624 Ave H Ste. 103  
Levelland, Tx. 79336

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on **April 25, 2017**.  
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo debran recibirse para el fin de las horas de negocio el **25 de abril de 2017**)

Issued this the 13 day of February, 2017.  
Emitida este dia 13 day of February, 2017.